

# Reactor 2 E-30 and E-XP2 Shutdown Quick Guide

## Guía Rápida de Apagado del Reactor 2 E-30 y E-XP2

### Guide d'arrêt Rapide pour Reactor 2 E-30 et E-XP2



## WARNING



## ADVERTENCIA



## AVERTISSEMENT



- **Read instruction manual 332023 for complete instructions and warnings.** This Quick Guide is not a substitute for reading and understanding all instruction manuals and warning labels supplied with the equipment.
- **Lea las instrucciones y advertencias completas del manual de instrucciones 333023.** Esta Guía Rápida no es un sustituto de la lectura y comprensión de los manuales de instrucciones y etiquetas de aviso suministradas con el equipo.
- **Veillez lire le manuel d'instructions 333023 pour connaître tous les avertissements et toutes les instructions.** Ce Guide Rapide ne dispense pas de lire et d'assimiler l'ensemble des manuels d'instructions et des étiquettes d'avertissement fournis avec l'équipement.



- **Follow pressure relief procedure and wear protective equipment.**
- **Siga el procedimiento de liberación de presión y use el equipo de protección personal.**
- **Suivez la procédure de décompression et portez un équipement de protection.**



- **THERMAL EXPANSION HAZARD:** Do not pressurize system when preheating hose.
- **PELIGRO DE EXPANSIÓN TÉRMICA:** No presurice el sistema al precalentar la manguera.
- **RISQUE DE DILATATION THERMIQUE :** ne mettez pas le système sous pression lors du préchauffage du flexible.



- **FIRE AND EXPLOSION HAZARD:** Follow fire and explosion warnings as listed in your manual.
- **PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN:** Siga los avisos de incendios y explosiones que figuran en su manual.
- **RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION:** suivez les avertissements relatifs aux incendies et aux explosions, tel qu'indiqué dans votre manuel.

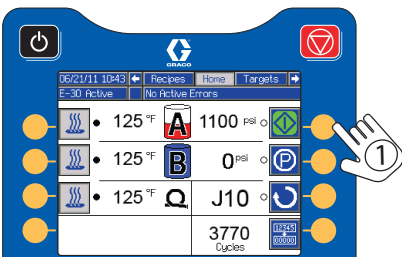
**FAILURE TO FOLLOW ALL WARNINGS CAN RESULT IN SERIOUS INJURY, AMPUTATION OR DEATH.**

**CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE CAUSAR HERIDAS GRAVES, AMPUTACIONES O LA MUERTE.**

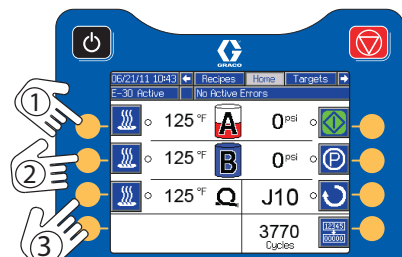
**LE NON-RESPECT DE TOUS CES AVERTISSEMENTS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, UNE AMPUTATION, VOIRE LA MORT.**

## SHUTDOWN / APAGADO / ARRÊTEZ

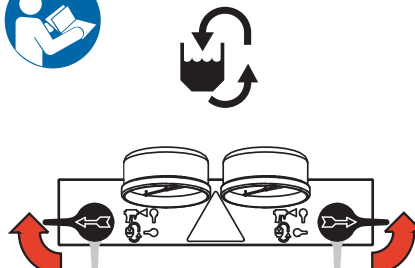
- 1**
- STOP PUMPS
  - DETENGA LAS BOMBAS
  - ARRÊTEZ LES POMPES



- 2**
- TURN OFF HEAT ZONES
  - APAGUE LAS ZONAS DE CALOR
  - ÉTEIGNEZ LES ZONES DE CHAUFFAGE



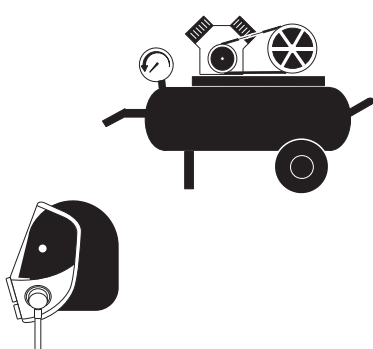
- 3**
- RELIEVE PRESSURE
  - ALIVIE LA PRESIÓN
  - RÉDUISEZ LA PRESSION



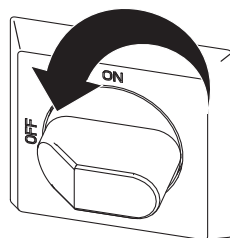
- 4**
- PARK PUMPS AND VERIFY COMPLETE; DEACTIVATE SYSTEM
  - APAGUE LAS BOMBAS Y VERIFIQUE QUE ESTÉN COMPLETAS; DESACTIVE EL SISTEMA
  - RANGEZ LES POMPES ET VÉRIFIEZ QUE L'OPÉRATION EST TERMINÉE, DÉACTIVEZ LE SYSTÈME



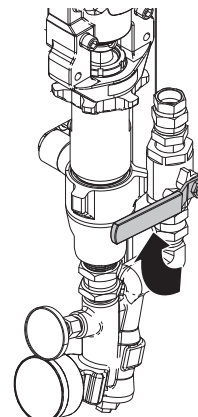
- 5**
- TURN OFF, CLOSE AIR
  - APAGUE, CIERRE EL AIRE
  - ÉTEIGNEZ, FERMEZ L'ARRIVÉE D'AIR



- 6**
- POWER OFF
  - DESCONECTE LA CORRIENTE
  - METTEZ HORS TENSION



- 7**
- CLOSE VALVES
  - CIERRE LAS VÁLVULAS
  - FERMEZ LES VANNES



- 8**
- SHUT DOWN GUN
  - APAGUE LA PISTOLA
  - ARRÊTEZ LE PISTOLET

